

Nous vous félicitons d'avoir choisi Fenplast.

Ces fenêtres sauront vous procurer des années de confort et de commodité, et ce, avec un minimum de soin et d'entretien.

- Un lavage régulier avec un détergent doux (nettoyeur tout usage ou à vitre) ou un savon pour PVC gardera les extrusions de vos fenêtres, belles et lustrées pour de nombreuses années.
- La pulvérisation d'un lubrifiant à base de silicone (sans acétone), une fois l'an, sur les verrous, points de barrure et charnières assurera la facilité d'opération que vous désirez.

ATTENTION!

LA MOUSTIQUAIRE EST CONÇUE POUR PRÉSERVER DES MOUSTIQUES.

ELLE NE CONSTITUE PAS UNE BARRIÈRE DE PROTECTION POUR VOS ENFANTS

INSTALLATION: votre fenêtre peut être livrée avec ou sans soufflage de bois. Un système d'ancrage (braquettes) simplifiera la pose. Fenplast recommande de se référer à la norme A440.4-07 : « Installation des fenêtres, des portes et lanterneaux » pour connaître les meilleures pratiques d'installation.

Évidemment, pour honorer les garanties, les fenêtres doivent être posées d'aplomb et d'équerre selon les règles usuelles de la menuiserie. Référez-vous à la norme canadienne d'installation en vigueur. Vous porterez une attention particulière à laisser une distance égale entre le pourtour du volet et le cadre de la fenêtre afin de ne pas comprimer le coupe bise. Ne jamais placer de cale d'installation dans le haut de la fenêtre, afin de permettre l'expansion.

Il est fortement recommandé de vérifier l'alignement des montants verticaux du cadre de la fenêtre après la mise en place de la laine isolante ou l'injection d'uréthane à faible expansion pour portes et fenêtres. Il peut être nécessaire de poser des vis dans l'extension du jambage pour empêcher toute déformation du cadre. Visitez notre site Web pour de plus amples informations sur l'installation et l'entretien au : fenplast.com et allez à la sous-section F-A-Q.

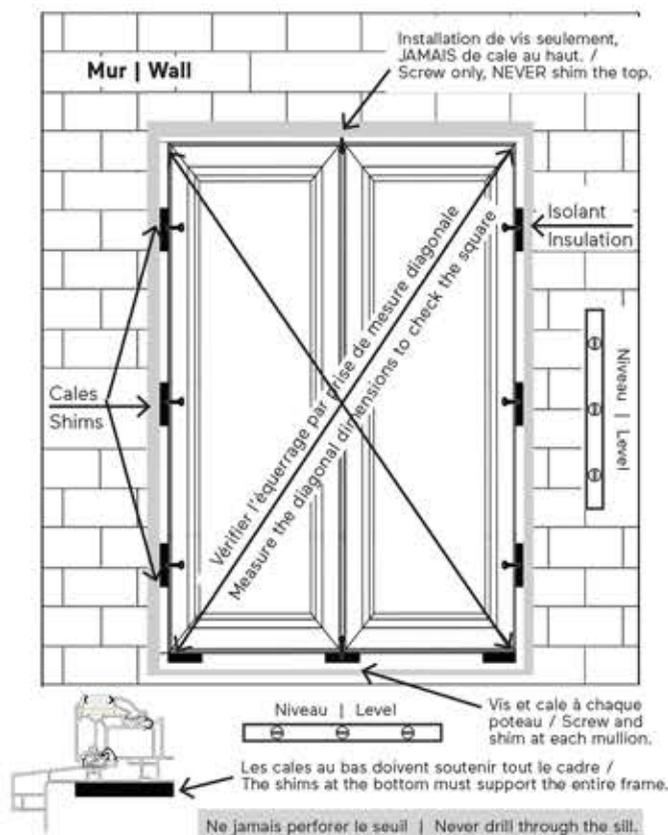
– SOUFFLAGE INSÉRÉ [A]: Vous devez retirer le soufflage de la moulure à gypse et visser les ancrages dans le bâti de la maison. Vous replacerez ensuite le soufflage et poserez les chambranles (FIG. A).

Si vos fenêtres ont été commandées avec L'OPTION [CA] (recouvrement PVC amovible), les recouvrements de PVC verticaux sont placés à l'envers à l'intérieur de la boîte. Vous n'avez qu'à les retirer, à visser directement à travers le bois du soufflage dans les cales d'espacement que vous aurez préalablement positionnées et à replacer le recouvrement de PVC qui dissimulera ainsi les têtes de vis (FIG. B).

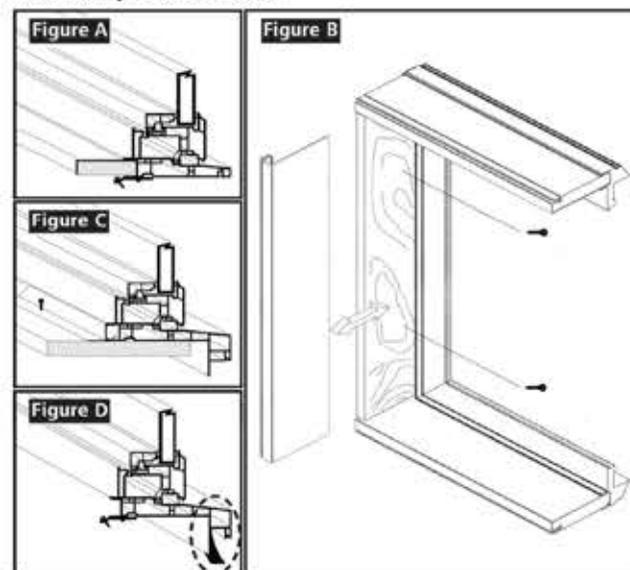
– SOUFFLAGE VISSÉ [B]: Vous devez visser le cadre de bois en prenant soin de bien positionner les vis près du cadre de PVC et installer les moulures de finition horizontales (coupées droites) avec le bout des doigts ou un bloc de bois et répéter pour les verticales afin de cacher les têtes de vis (FIG. C).

– FENÊTRES AVEC MOULURE EXTÉRIEURE (PVC seulement): Vous avez la possibilité « d'ouvrir » la moulure extérieure afin d'y insérer un parement extérieur d'une épaisseur maximale de 3/4", pour obtenir une finition propre et professionnelle. (FIG. D).

Fenplast



SOUFFLAGE | JAMB EXTENSION



We would like to thank you for choosing Fenplast.

These windows will provide you with years of comfort and convenience with minimal care and maintenance.

- A regular washing, with a mild detergent, all purpose or glass cleaner or specially formulated PVC soap will keep your PVC extrusions glossy and beautiful for a number of years.
- Applying silicon based lubricant (without acetone) once a year on your hardware will assure the best performance.

WARNING!

SCREENS ARE INTENDED TO KEEP INSECTS OUT.

THEY ARE NOT DESIGNED TO RESTRAIN CHILDREN

INSTALLATION: Your windows can be delivered with or without jamb extension. Brackets included will ease up the installation. Fenplast recommends to refer to CSA A440.4-07 "Window, door, and skylight installation" to learn about installation best practices.

The window must be installed level and square according to the basic of carpentry. Refer to the Canadian installation standard in effect. You will keep an even space between the sash and the frame on all sides of the window not to compress the weather-stripping. Never install shim on top of the window frame, in order to allow expansion. Once the insulating mineral wool has been installed or the urethane, a low-expansion formula specifically for use in door and window, has been injected, it is strongly suggested that you check the alignment of the vertical stiles of the window frame. You might need to insert some screws into the jamb extension to prevent the frame from warping. Visit our web site for more information on the window installation and maintenance: fenplast.com and click on the F-A-Q link.

–INSERTED JAMB EXTENSION [A]: You must remove the jamb extension from the drywall return and screw the brackets into the opening. You put back on position the jamb extension and install the casings (FIG. A).

If your window was ordered with OPTION - [CA] (removable PVC cladding), the PVC cladding is placed upside down in the interior of the wooden box. You will have to pull it out, to screw directly through the wood of the jamb extension and trough the shims you have placed previously into the house framing. Then finish your installation by covering the screw heads with the PVC cladding in its intended position (FIG. B).

–SCREWED JAMB EXTENSION [B]: You must screw the jamb extension, positioning all screws near the PVC frame. Install horizontal finishing clip (cut straight) with your fingers or with a wooden block, then repeat with the vertical ones (ends in angle) to hide all the head screws (FIG. C).

–WINDOWS WITH EXTERIOR MOULDING (PVC only): You have the possibility of opening the exterior mould to insert an exterior siding of a 3/4" maximal thickness for a professional looking job. (FIG. D).